



# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Info- und Vernetzungstage zum internationalen Jugend- und Schüleraustausch und zur europäischen und internationalen Jugendarbeit

am 19. April 2023, von 09:30 – 17:00 Uhr in Berlin

*Unter der Schirmherrschaft der  
Regierenden Bürgermeisterin von Berlin, Franziska Giffey*



In Kooperation mit dem Centre Français de Berlin –  
Berliner Kompetenzzentrum für internationale Jugendarbeit



und der Initiative ‚Austausch macht Schule‘

Eine Initiative von:



# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Einladung zum Informations- und Vernetzungstag

### Internationaler Jugendaustausch in Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern und Sachsen-Anhalt mit Fokus auf Frankreich, Griechenland, Israel, Polen, Russland, Tschechien, und die Türkei

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden Sie herzlich zu den Informations- und Vernetzungstagen nach Berlin ein! Hier möchten wir Ihnen neue und bereits erprobte Wege nach Frankreich, Israel, Polen, Tschechien, Griechenland und in die Türkei sowie Informationen darüber, was aktuell im deutsch-russischen Jugendaustausch noch möglich ist, vorstellen. Das Angebot richtet sich an Schulen, Träger der Jugendhilfe, Jugendgruppen und Gemeinden aus Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt ... und benachbarten Regionen

**am Mittwoch, den 19. April, von 09.30 bis 17:00 Uhr**

im Centre Francais de Berlin, Müllerstraße 74, 13349 Berlin

Neben grundsätzlichen Informationen zum Jugend-, Schul- und Fachkräfteaustausch mit Frankreich, Israel, Polen, Tschechien, Griechenland und der Türkei und Informationen darüber, was aktuell im deutsch-russischen Jugendaustausch noch möglich ist, bieten wir Arbeitsgruppen an, die Ihnen neue Impulse für die Gestaltung Ihrer digitalen oder physischen Projekte geben können – unter anderem zur Antragstellung, zur Programmplanung und zur Erinnerungsarbeit. Auch das Kennenlernen anderer lokaler Akteure und der gegenseitige Erfahrungsaustausch sind möglich!

Wir laden alle haupt- und ehrenamtlich Tätigen in der Jugendarbeit, in Einrichtungen, bei Trägern der Jugendhilfe und Schulen herzlich zur Teilnahme ein – ob bereits seit langer Zeit engagiert, erst kürzer im Austausch aktiv oder mit Interesse, etwas Neues aufzubauen.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Reisekosten können nicht erstattet werden. Um eine Anmeldung unter diesem [Anmelde-Link](#) bis zum **04.04.2023** wird gebeten.

### **Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

ConAct – Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch

Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW)

Deutsch-Griechisches Jugendwerk (DGJW)

Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW)

Deutsch-Türkische Jugendbrücke (DTJB)

IJAB – Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland

Initiative „Austausch macht Schule“

Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch – Tandem

Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch

# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Programm | 19. April 2023

- 09:30 Uhr**      **Offener Markt der Möglichkeiten**  
Die Veranstalter stellen sich und ihre Projekte mit den Partnerländern vor und laden SIE ein, die Gelegenheit auch für Ihre Organisation zu nutzen (Stellwände und Tische stehen zur Verfügung). Bitte melden Sie Ihren Stand mit an.
- 10:00 Uhr**      **Eröffnung und Einführung in das Programm**
- 10:20 Uhr**      **Vorstellung des Berliner Kompetenzzentrums für internationale Jugendarbeit  
Centre Francais de Berlin**
- 10:40 Uhr**      **Sprachanimation – eine Methode für Begegnungen**
- 11:00 Uhr**      **Kurze Vorstellung und Information über die Angebote und Fördermöglichkeiten  
der Veranstalter ConAct, DFJW, DGJW, DPJW, IJAB, Stiftung DRJA und Tandem**
- 11:20 Uhr**      **Informationen zum Jugendaustausch mit ukrainischen Jugendlichen**
- 11:30 Uhr**      **kurze Pause**
- 11:40 Uhr**      **Länderspezifische Informationen und Beratung**  
Die einladenden Fördereinrichtungen informieren parallel in drei Kleingruppen-Runden über den Austausch mit Frankreich, Griechenland, Israel, Polen, Russland, Tschechien, Türkei und der Welt
- 13:15 Uhr**      **Pause und Mittagsimbiss (parallel: Markt der Möglichkeiten)**
- 14:30 Uhr**      **Arbeitsgruppen (je nach Interesse finden ggf. nicht alle statt)**  
**AG 1:** Erste Schritte vom Antrag bis zum Zuwendungsnachweis  
**AG 2:** „Was machen wir denn heute?“ – Gutes Programm für Begegnungen  
**AG 3:** Von Ankommen bis Zurück nach Hause – Sprachanimations- und Kommunikationsübungen für internationale Begegnungen  
**AG 4:** Erinnerungsarbeit im Austausch  
**AG 5:** Berufsorientierter Jugendaustausch  
**AG 6:** Mobilität für ALLE! Jugendaustausch partizipativ und diversitätsorientiert gestalten  
**AG 7:** Konflikte als Chance - Umgang mit schwierigen Situationen in der Jugendarbeit  
**AG 8:** Austauschbarrieren abbauen! Wie digitaler Kreativ-Austausch Jugendliche mit erschweren Zugangschancen erreicht.
- 16:45 Uhr**      **Reflexion des Tages  
Ende der Tagung (ca. 17:00 Uhr)**



# Austausch und Begegnung für Jugendorganisationen und Schulen

## Kurzbeschreibung der Arbeitsgruppen

### **AG 1: Erste Schritte vom Antrag zum Zuwendungsnachweis**

Sie haben Lust, einen internationalen Jugendaustausch zu organisieren, wissen aber nicht, wo Sie anfangen sollen? Dann sind Sie in diesem Workshop genau richtig! Es gibt praktische Tipps zur Planung, Durchführung, Finanzierung und Abrechnung von internationalen Jugendbegegnungen. Genügend Zeit, Ihre speziellen Fragen zu beantworten, wird auch vorgesehen.

### **AG 2: Das gute Programm**

Das gute Programm – keine fertigen Rezepte, sondern Ideen und Anregungen für eigene Rezepturen für Jugendbegegnungen. Mit Blicken aus Sicht der Jugendlichen, auf Eltern und andere Vorgesetzte.

### **AG 3: Sprachanimation**

Sprachanimation ist eine unkonventionelle, kreative Methode mit dem Ziel, das Interesse am Nachbarland und seiner Sprache zu wecken, die Grundlagen der Nachbarsprache spielerisch näherzubringen und bereits erworbene Sprachkenntnisse zu vertiefen. Sie baut Sprachhemmungen ab, bringt Bewegung und Dynamik in die Gruppe, fördert Eigeninitiative und die Kreativität der Teilnehmenden. Sprachanimation ist sowohl für den Erstkontakt mit der noch fremden Sprache als auch für Fortgeschrittene geeignet. Sie dient nicht der korrekten Vermittlung von Grammatik und Aussprache.

### **AG 4: Erinnerungsarbeit in dem Jugendaustausch**

Die Auseinandersetzung mit dem politischen und gesellschaftlichen Kontext der Entstehung des Nationalsozialismus, das Wissen über den Holocaust und über die Besetzung der Nachbarländer erfordert nach den Zeitzeugen neue Herangehensweisen und Methoden. Jungen Menschen bietet der Jugendaustausch die Chance, gemeinsam und mit verschiedenen Perspektiven aus der Geschichte für eine gemeinsame Zukunft zu lernen und die gemeinsame Möglichkeit, eine Verbindung zu Ereignissen und Problemen in der heutigen Welt zu ziehen.

### **AG 5: Berufsorientierter Austausch**

Aufgepasst bei der Berufswahl! Der Internationale Jugendaustausch bietet vielfältige Möglichkeiten bei der ersten Berufsorientierung, über die Wahl des Ausbildungsplatzes bis hin zu ausbildungs- oder berufsbegleitender internationaler Mobilität. Der Perspektivwechsel, der mit jeder internationalen Begegnung verbunden ist, ermöglicht, eigene Kompetenzen und Interessen zu entdecken, zu bewerten und zu entwickeln. Was will ich: Eher mit dem Kopf oder mit der Hand. Eher drinnen oder draußen. Eher mit Menschen oder am Computer. In der AG werden Projekte beispielhaft vorgestellt, um eigene Ideen entwickeln zu können.

### **AG 6: Mobilität für ALLE! Jugendaustausch partizipativ und diversitätsorientiert gestalten**

Nicht alle jungen Menschen haben die gleichen Chancen und Zugänge, um an internationalen Mobilitätsprogrammen teilzunehmen. Ihre Lebenssituationen und Interessen sind genauso vielfältig wie ihre Probleme und Herausforderungen. Wie gelingt es also, dieser Diversität gerecht zu werden und die Teilhabe junger Menschen aktiv zu fördern? Der Workshop gibt Impulse zur Planung niedrigschwelliger Jugendbegegnungen, zu Methoden und Formaten für mehr Chancengerechtigkeit und soll Raum für Erfahrungsaustausch geben.

### **AG 7: Konflikte als Chance - Umgang mit schwierigen Situationen in der Jugendarbeit**

Ob kleine Meinungsverschiedenheit, interkulturelles Missverständnis oder stark aufgestaute Emotionen – wie schaffen wir es, konstruktiv durch solche Situationen zu navigieren oder in konfliktreichen Situationen zu vermitteln, ohne dabei Partei zu ergreifen? Gerade die sehr polarisierenden Standpunkte zum aktuellen politischen Geschehen können in multilateralen Gruppen zu Spannungen führen. In unserem Workshop lernen Sie Grundlegendes und Herangehensweisen zur Konflikttransformation kennen.

### **AG 8: Austauschbarrieren abbauen! Wie digitaler Kreativ-Austausch Jugendliche mit erschwerten Zugangschancen erreicht.**

Während der Pandemie haben wir ihn vielfach erprobt: Digitaler Austausch ist keine Notlösung, sondern schafft einfache Zugänge zu internationalen Begegnungen. In diesem Workshop stellen wir bewährte Methoden vor und zeigen, wie Ihr sie auf Eure Arbeit übertragen könnt.